

# Panasonic

Беспроводный автоответчик

Модель № **KX-TC1045RUB**

Функции импульсного или тонального набора

## Инструкция по эксплуатации



**ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ И ХРАНЕНИЕМ.**

**Заряжайте аккумулятор в течение около 10 часов до первоначального включения.**

Подготовка к работе

Беспроводный телефон

Система автоответа

Полезная информация

# Перед первоначальным включением

**Благодарим Вас за покупку Вашего нового беспроводного телефона фирмы Panasonic.**

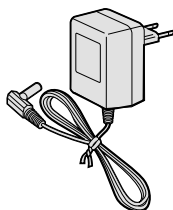
## Для будущего применения

Серийный № \_\_\_\_\_ Дата покупки \_\_\_\_\_  
(представлен на нижней панели аппарата)

Имя и адрес дилера \_\_\_\_\_

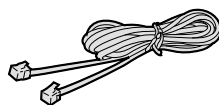
## Принадлежности (входят в комплект поставки)

Сетевой адаптер (стр. 10)



один комплект

Телефонной шнур (стр. 10)



один комплект

## Для оптимальной эксплуатации

### Зарядка аккумулятора

Аккумуляторная Ni-Cd батарея обеспечивает питание переносной трубки. Заряжайте аккумулятор в течение около **10 часов** до первоначального включения (стр. 11).

Аккумулятор расположен под этой крышкой.



### Расположение базового блока

Вызовы передаются между базовым блоком и переносной трубкой с помощью радиоволн. Для достижения максимального расстояния и работы без помех рекомендуется устанавливать базовый блок:

На удалении от электрических установок, например, телевизоров, радиоприемников и персональных компьютеров.

На **ВЫСОКОЙ** и **ЦЕНТРАЛЬНОЙ** позиции с учетом отсутствия препятствий в виде, например, стен.



# Содержание

## Подготовка к работе

<b>Расположение органов управления</b> . . . . .	6
<b>Установочные параметры</b> . . . . .	10
Соединения . . . . .	10
Зарядка аккумулятора . . . . .	11
Выбор режима набора . . . . .	12
Установка уровня громкости звонка переносной трубки. . .	13
Настенная установка аппарата . . . . .	14
<b>Подготовка автоответчика к работе</b> . . . . .	15
Приветствующее сообщение . . . . .	15
Подготовка сообщения для автоответчика . . . . .	17
Коррекция значений времени и даты . . . . .	18
Выбор времени регистрации вызова вызывающего абонента . . . . .	19
Выбор количества звонков . . . . .	19

## Беспроводный телефон

<b>Направление вызовов</b> . . . . .	20
<b>Ответ на вызовы</b> . . . . .	21
<b>Скоростной набор номера</b> . . . . .	22
Запись телефонных номеров в память . . . . .	22
Набор номера, записанного в памяти . . . . .	22
<b>Линия внутренней связи</b> . . . . .	23
<b>Специальные функции</b> . . . . .	24
Кнопка FLASH . . . . .	24
Для пользователей функции ожидания вызова . . . . .	25
Временный режим тонального набора (для пользователей сети с дисковым номеронабирателем или импульсным набором) . . . . .	25
Автоматическая установка защитного кода . . . . .	26
Порядок пользования кнопкой PAUSE (Для пользователей функций аналоговой линии УАТС/междугородной линии) . . . . .	26
Выключение микрофона в процессе разговора . . . . .	26

## **Система автоответа**

<b>Работа автоответчика</b> .....	27
Установка аппаратуры в режим работы автоответчика . . .	27
<b>Прослушивание сообщений</b> .....	28
С переносной трубки .....	30
<b>Удаление сообщений</b> .....	31
<b>Поисковый вызов</b> .....	32
Запись номера пейджера в память .....	32
Установка аппаратуры в режим вызова пейджера .....	33
<b>Режим дистанционного управления с телефона с     тастатурным номеронабирателем</b> .....	34
Установка кода удаленного доступа .....	35
<b>Режим дистанционного управления с переносной     трубки</b> .....	38

## **Полезная информация**

<b>Замена аккумулятора</b> .....	40
<b>Подключение другого телефона</b> .....	40
<b>Действия перед запросом о поддержке</b> .....	41
<b>Указания по мерам безопасности</b> .....	45
<b>Важные сведения</b> .....	46

Подготовка к работе

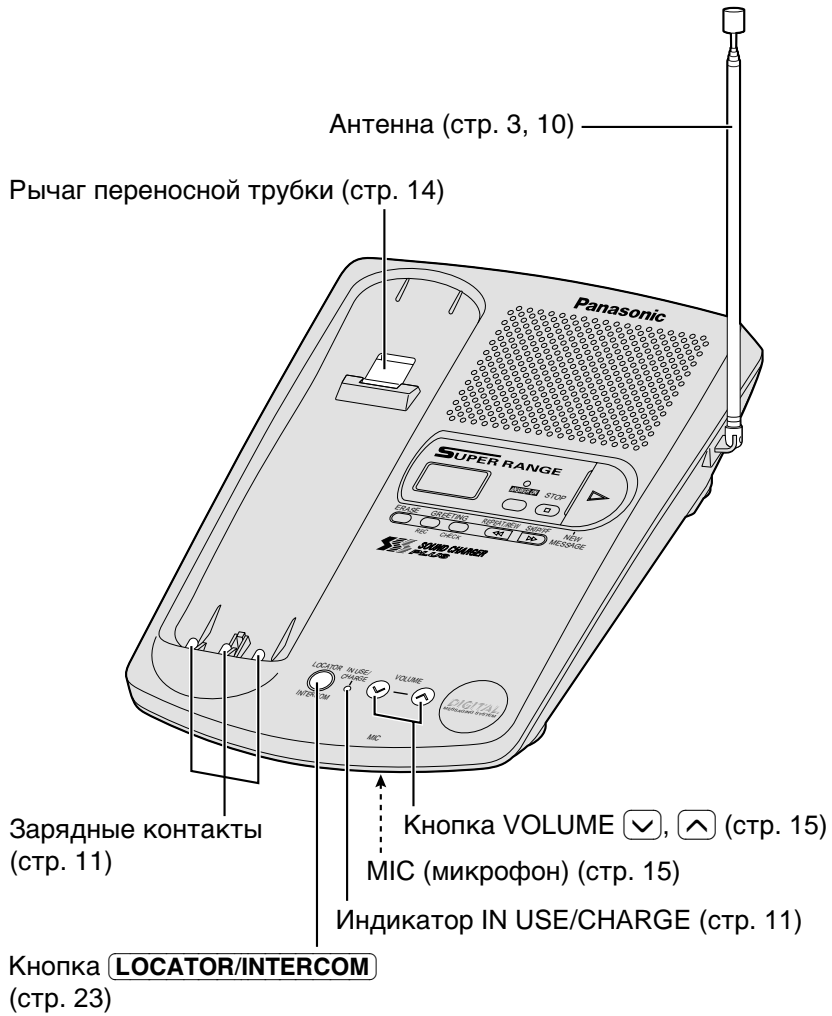
Беспроводной телефон

Система автоответа

Полезная информация

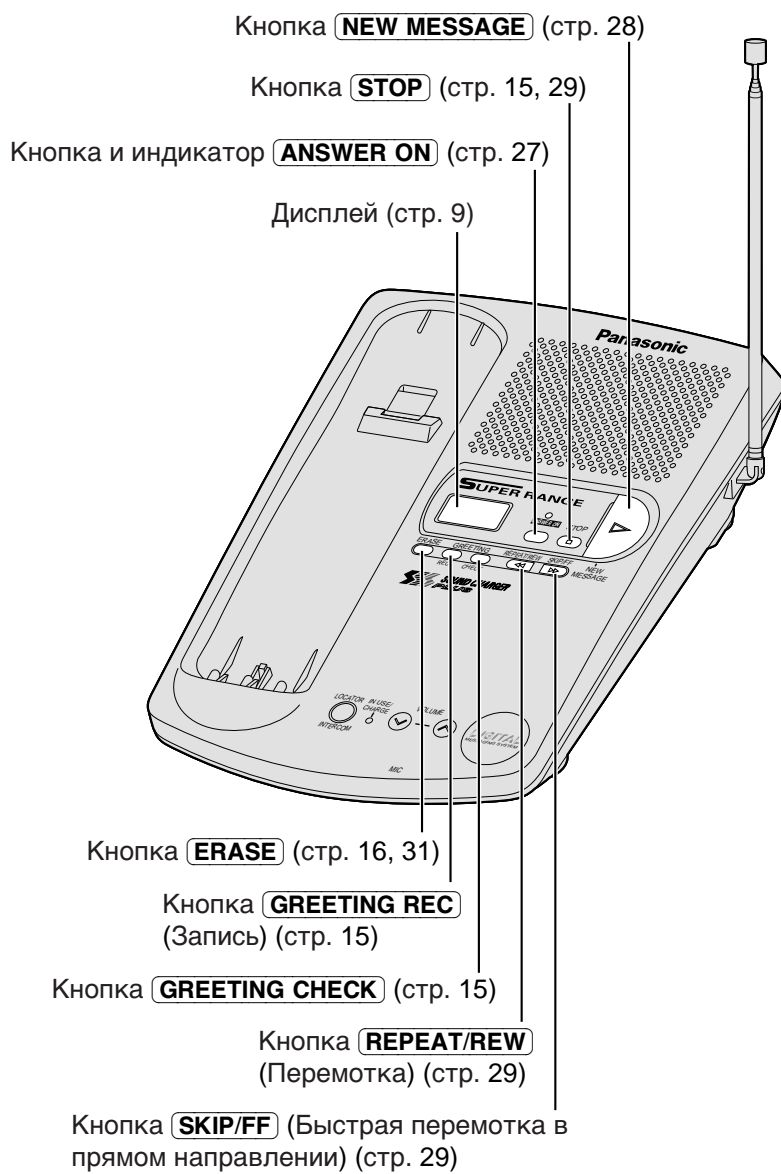
# Расположение органов управления

## Базовый блок



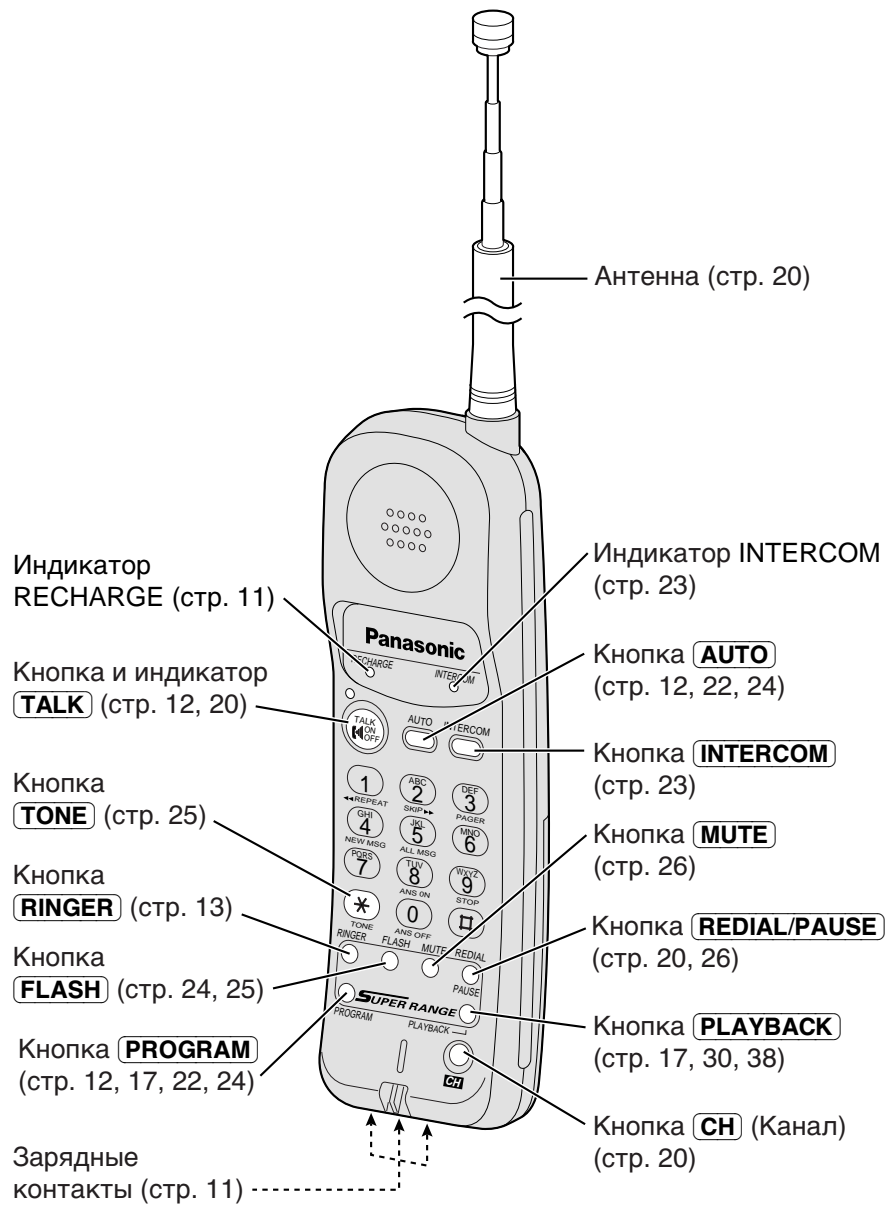


Подготовка к работе



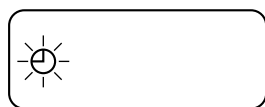
## ► Расположение органов управления

### Переносная трубка

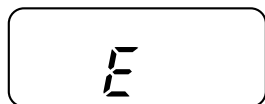




## Дисплей базового блока



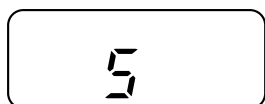
Требуется установка часов (стр. 18).



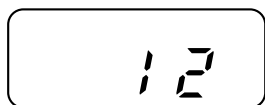
Ваше приветствующее сообщение не было правильно записано. Повторите его запись (стр. 15).



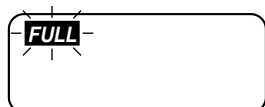
Аппарат установлен в режим программирования автоответчика.



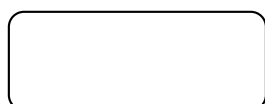
Уровень громкости громкоговорителя установлен в позицию "5". Вы можете выбрать любой из 9 уровней (0–8) при использовании системы автоответчика (стр. 15, 28).



Записаны 12 сообщений.



Память заполнена. Удалите некоторые или все сообщения (стр. 31).



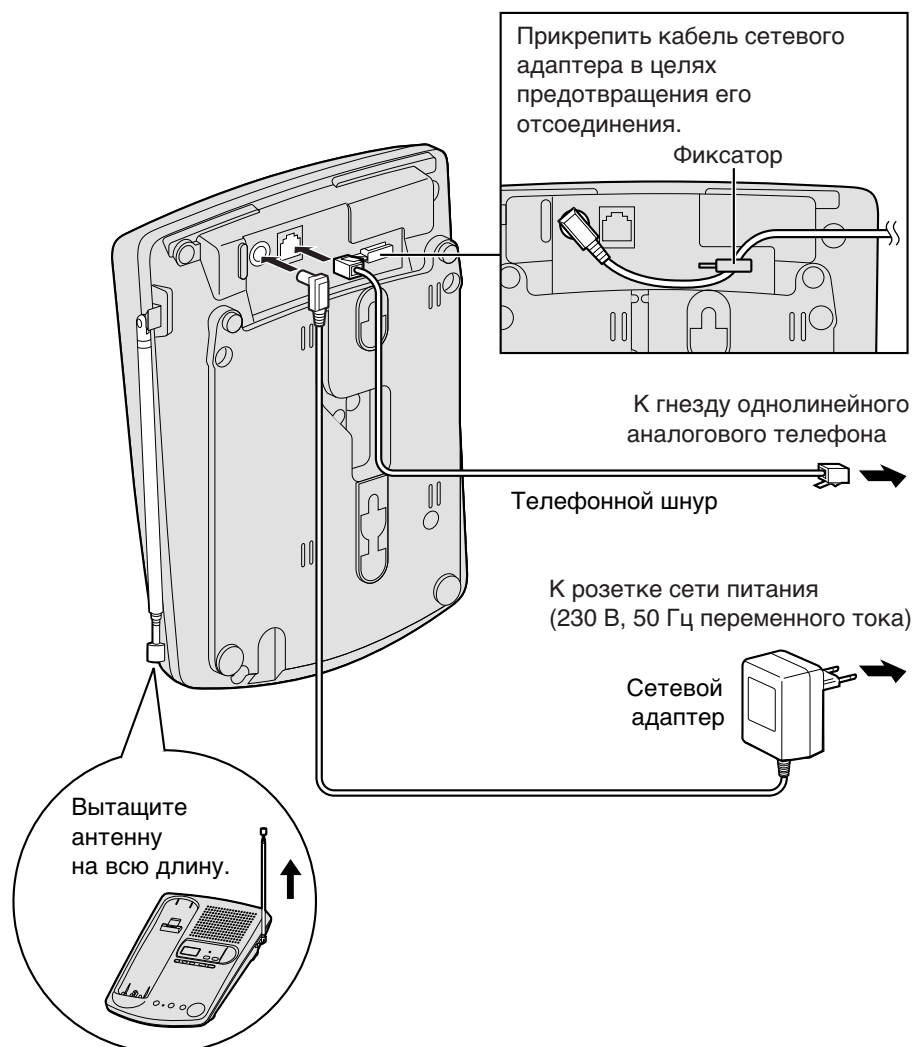
Продолжительность записи соответствует режиму "только приветствие" (стр. 19). (Сообщения на дисплее отсутствуют.)



Режим пейджингового вызова установлен в положение ON (ВКЛ) (стр. 33).

# Установочные параметры

## Соединения



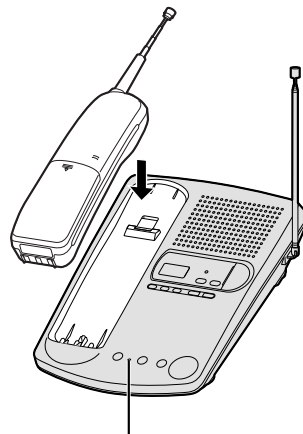
- ПРИМЕНЯТЬ ТОЛЬКО С СЕТЕВЫМ АДАПТЕРОМ КХ-А11BS1 фирмы Panasonic.
- Сетевой адаптер должен оставаться подсоединенным во всех случаях. (В процессе работы адаптер нагревается – это нормально.)
- Процедура подсоединения стандартного телефона на эту же линию описана на странице 40.



## Зарядка аккумулятора

Положите переносную трубку на базовый блок и заряжайте аккумулятор в течение около **10 часов** до первоначального включения аппаратуры.

- Индикатор IN USE/CHARGE горит.



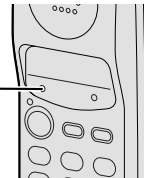
Индикатор IN USE/CHARGE

Подготовка к работе

## Подзарядка

Когда индикатор RECHARGE мигает, или звучит звуковой сигнал базового блока, следует подзарядить аккумулятор в течение около 10 часов.

Индикатор RECHARGE



- Если Вы НЕ подзаряжаете аккумулятор переносной трубки в течение более 30 минут, индикатор RECHARGE продолжает мигать.

## Параметры аккумулятора

После полной зарядки Вашего аккумулятора фирмы Panasonic:

Режим работы	Примерный срок службы аккумулятора
Эксплуатация (РАЗГОВОР)	До 8 часов
Перерыв в работе (Режим ожидания)	До 30 дней

- Срок службы аккумулятора может изменяться в зависимости от условий эксплуатации и температуры окружающей среды.
- **Протирайте зарядные контакты переносной трубки и базового блока мягкой сухой тканью один раз в месяц. Чаше выполняйте эту процедуру, если аппарат подвергается воздействию жира, пыли или высокой влажности.** В противном случае аккумулятор может оказаться незаряженным в нужной степени.
- Если аккумулятор полностью заряжен, Вам нет необходимости класть переносную трубку на базовый блок до тех пор, пока не начнет мигать индикатор RECHARGE. Соблюдение данного правила максимально увеличивает срок службы аккумулятора.
- Аккумулятор не может быть заряжен в избыточной степени.

## ► Установочные параметры

### Выбор режима набора

Вы можете программировать режим набора с помощью переносной трубки вблизи базового блока. Если Вы используете телефон с тастатурным номеронабирателем, установите тональный режим (TONE). Если сеть предусматривает набор с дискового номеронабирателя или импульсный набор, установите импульсный режим (PULSE). Заводская установка Вашего аппарата соответствует режиму TONE.

**Индикатор TALK должен не гореть перед процедурой программирования.**

- 1 Нажмите кнопку **PROGRAM**.
  - Индикатор TALK мигает.
- 2 Нажмите кнопку **AUTO**.
- 3 Для выбора импульсного режима нажмите кнопку **#** дважды.  
ИЛИ  
Для выбора тонального режима нажмите кнопку **\*** дважды.
- 4 Нажмите кнопку **PROGRAM**.
  - Звучит звуковой сигнал.

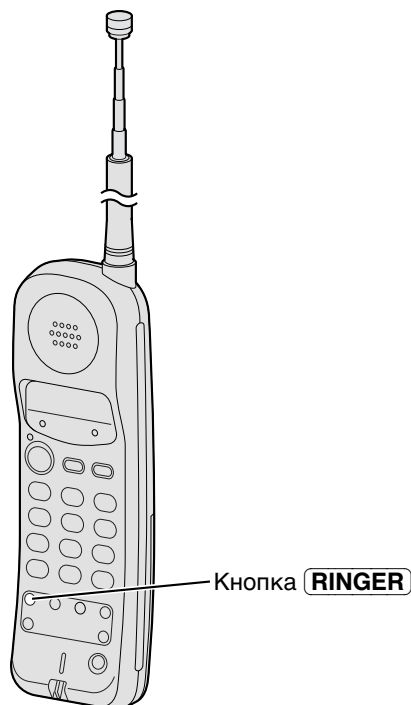


- Для прерывания процедуры программирования нажмите кнопку **PROGRAM**. Повторите процедуру с пункта 1.
- Если в процессе программирования раздаются 3 звуковых сигнала:
  - нажата неправильно выбранная кнопка. Повторите процедуру с пункта 1.
  - переносная трубка находится слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе к базовому блоку или положите переносную трубку на базовый блок. Повторите процедуру с пункта 1.



## Установка уровня громкости звонка переносной трубки

Подготовка к работе



Индикатор TALK должен быть погашен.

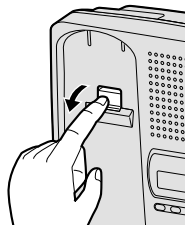
- Для выбора позиции **HIGH (ВЫСОКИЙ)** (предварительная установка) или **LOW (НИЗКИЙ)** нажмите кнопку **RINGER**. При каждом нажатии данной кнопки уровень громкости звонка изменяется и раздается звонок заданной громкости.
- Для установки звонка в положение **OFF (ВЫКЛ)** нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку **RINGER**, пока не услышите двух звуковых сигналов.
- Для установки звонка в положение **ON (ВКЛ)** нажмите кнопку **RINGER**. Раздается звонок с **ВЫСОКИМ** уровнем громкости.

## ► Установочные параметры

### Настенная установка аппарата

Данный аппарат может быть установлен на стене.

- 1** Надавите на фиксатор переносной трубки до щелчка, чтобы переносная трубка держалась на шпонке.

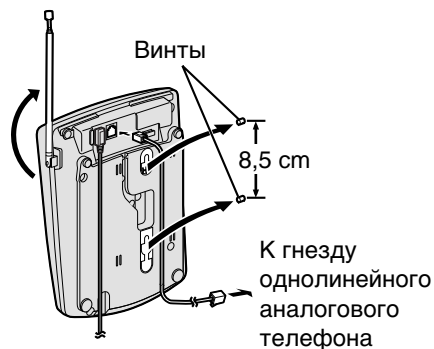


- 2** Подсоедините сетевой адаптер.



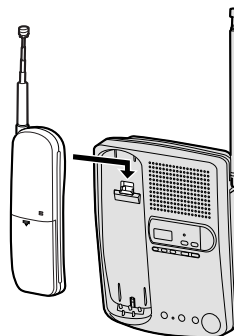
- 3** Завинтите винты с помощью трафарета для настенной установки. Подсоедините телефонный шнур. Установите телефонный аппарат, затем сдвиньте его вниз.

- Вытащите антенну на всю длину.



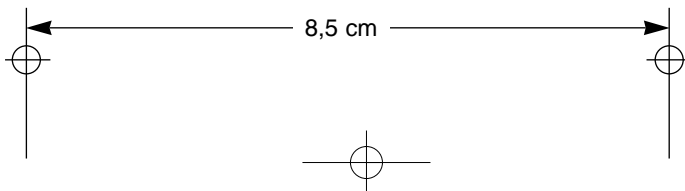
- 4** Для зарядки аккумулятора: Повесьте переносную трубку на рычаг переносной трубки, как показано на рисунке.

- Индикатор IN USE/CHARGE горит.



**Трафарет настенной установки**

14



## Подготовка автоответчика к работе ➔

### Приветствующее сообщение

Вы имеет возможность записать персональное приветствующее сообщение **продолжительностью до 2 минут**. Если приветствующее сообщение не записано, то при получении вызова может быть воспроизведено одно из двух предварительно записанных приветствующих сообщений (стр. 16).

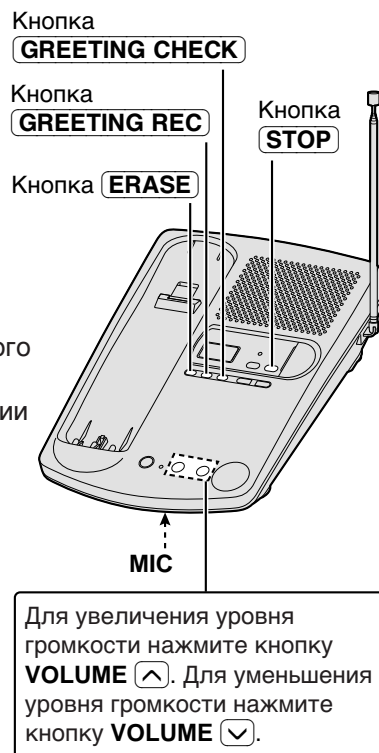
Все сообщения (приветствующие, входящие и т.д.) записываются в цифровую память (стр. 16). **Общее время записи составляет около 15 минут.**

Мы рекомендуем Вам записать краткое приветствующее сообщение (см. пример на следующей странице), чтобы оставить достаточный объем памяти для записи новых сообщений.

Подготовка к работе

### Запись приветствующего сообщения

- 1 Нажмите кнопку **GREETING REC** для запуска режима записи.
  - Звучит сообщение “Повторно нажмите кнопку, чтобы сделать запись сообщения”.
- 2 В течение 5 секунд еще раз нажмите кнопку **GREETING REC** для записи Вашего приветствия.
  - Звучит продолжительный звуковой сигнал.
- 3 После продолжительного звукового сигнала четко произнесите свое сообщение, находясь на расстоянии 20 см от микрофона (**MIC**).
  - На дисплее показано израсходованное время записи.
  - Если запись продолжается более 2 минут, блок автоматически прекращает процедуру записи.
- 4 После завершения процедуры нажмите кнопку **STOP**.
  - Для проверки записанного приветствия нажмите кнопку **GREETING CHECK**.
  - Для изменения сообщения повторите процедуру с пункта 1.



## ► Подготовка автоответчика к работе

### Пример приветствующего сообщения

“Здравствуйте, это (Ваше имя и/или номер телефона). К сожалению, я не могу ответить на Ваш вызов. Пожалуйста, оставьте сообщение после звукового сигнала. Спасибо.”

- Если в процессе записи приветствующего сообщения раздается телефонный звонок, нажмите кнопку **(TALK)** или снимите переносную трубку с базового блока для ответа на вызов. Процедура записи прерывается. Повторите процедуру записи с начала после прекращения телефонного разговора.

### Удаление записанного приветствующего сообщения

Нажмите кнопки **(GREETING CHECK)** → **(ERASE)** в момент воспроизведения сообщения.

- Система отвечает на вызов предварительно записанным приветствующим сообщением.

### Предварительно записанное приветствующее сообщение

Если Вы не записали приветствующее сообщение (стр. 15), то при получении вызова воспроизводится одно из двух сообщений в зависимости от времени записи вызывающего абонента (стр. 19).

**Для проверки предварительно записанного приветствующего сообщения** нажмите кнопку **(GREETING CHECK)**.

Предварительно записанное приветствующее сообщение воспроизводится в следующих случаях:

- Когда время записи установлено равным “1 минута” или “3 минуты”:  
“Здравствуйте, с Вами говорит автоответчик. Оставьте, пожалуйста, Ваше имя и номер телефона после звукового сигнала. Мы Вам перезвоним.”
- Когда время записи установлено равным “только для приветствия”:  
“Здравствуйте, с Вами говорит автоответчик. Перезвоните нам, пожалуйста. Спасибо за звонок.”

### Сохранение сообщений во флэш-памяти

Сообщения хранятся бесконечно долго на интегральной схеме “флэш-памяти” и не подвержены неблагоприятному воздействию вследствие сбоев энергоснабжения. Все сообщения сохраняются до тех пор, пока не будут удалены Вами.





## Подготовка сообщения для автоответчика

Вы можете программировать перечисленные ниже функции с помощью переносной трубки, **расположенной вблизи базового блока**. Подробное описание процедур представлено на перечисленных ниже страницах.

**До начала процедуры программирования индикатор TALK должен быть погашен.**

Подготовка к работе

Поднимите переносную трубку и нажмите кнопку **PROGRAM**.



Нажмите кнопку **PLAYBACK**.



- Если звучит предупреждающий тональный сигнал, переместитесь ближе к базовому блоку и повторите попытку.

Для изменения **значений времени и даты** нажмите кнопку **0**. (страница 18)

Для установки **удаленного кода доступа** нажмите кнопку **1**. (страница 35)

Для выбора **количества звонков** нажмите кнопку **2**. (страница 19)

Для выбора **времени записи вызывающего абонента** нажмите кнопку **5**. (страница 19)

Для записи **номера пейджера** нажмите кнопку **#**. (страница 32)

- На дисплее показаны цифры или символы, связанные с изменениями или установочными значениями.



Нажмите кнопку **PROGRAM**.

- Раздается звуковой сигнал.
- Если звучит 6 звуковых сигналов, установка выполнена некорректно. Повторите процедуру с начала.

- Для прерывания процедуры в процессе программирования нажмите кнопку **PROGRAM**. Повторите процедуру с начала.
- Если звучит 6 звуковых сигналов, то была нажата неправильно выбранная кнопка. Введите правильный номер.

## ► Подготовка автоответчика к работе

### Коррекция значений времени и даты

**Речевое извещение времени и даты:** При воспроизведении записи синтезированный голос объявляет время и дату записи каждого сообщения.

- 1 Нажмите кнопку **PROGRAM**.
  - Индикатор TALK мигает.
- 2 Нажмите кнопку **PLAYBACK**.
  - На базовом блоке отображается символ "P".
- 3 Нажмите кнопку **0**.
  - Объявляется "Установите время". При наличии предварительной корректировки объявляются значения времени/даты.
- 4 Введите текущее время (час и минуты) в виде 4-значного числа. (Пример: Для установки 9:30 введите "0930". Пример: Для установки 16:30 введите "1630".)
  - На дисплей вводится введенное число.
- 5 Несколько раз нажмите кнопку **#** для установки значения даты.
- 6 Нажмите кнопку **PROGRAM**.
  - Аппарат автоматически объявляет значения времени/даты. Часы начинают работать.



### Проверка значений времени/даты

Нажмите кнопки **PROGRAM** → **PLAYBACK** → **0**.

- Прослушивается объявление текущих значений времени/даты. После завершения прослушивания нажмите кнопку **PROGRAM**.

В случае сбоя источника энергоснабжения скорректированные значения времени/даты удаляются. Повторите процедуру программирования значений времени/даты.

## Выбор времени регистрации вызова вызывающего абонента

Вы можете выбрать следующие значения времени записи сообщения вызывающего абонента: “1 минута”, “3 минуты” или “только приветствие”. Заводская установка Вашего телефона соответствует значению “3 минуты”.

- 1 Нажмите кнопку **PROGRAM**.
  - Индикатор TALK мигает.
- 2 Нажмите кнопку **PLAYBACK**.
  - На базовом блоке отображается символ “P”.
- 3 Нажмите кнопку **5**.
  - На дисплей выводится текущее установочное значение.
    - 1: 1 минута
    - 2: 3 минуты (заводская предварительная установка)
    - 3: только приветствие
- 4 Нажмите кнопку **1**, **2** или **3** для выбора значения времени записи.
  - На дисплей выводится установочное значение.
- 5 Нажмите кнопку **PROGRAM**.
  - Раздается звуковой сигнал.

Если Вы выбрали значение “только приветствие”, телефонный аппарат будет отвечать на вызов приветствующим сообщением, после чего связь прекращается. Аппарат не записывает никаких входящих сообщений.

## Выбор количества звонков

Вы можете выбрать количество циклов телефонных звонков до того, как система автоответчика отвечает на вызов: от “2” до “7” или “AUTO” (Для режима экономии оплаты междугородного вызова\*). Заводская установка Вашего телефона соответствует “AUTO”.

- 1 Нажмите кнопку **PROGRAM**.
  - Индикатор TALK мигает.
- 2 Нажмите кнопку **PLAYBACK**.
  - На базовом блоке отображается символ “P”.
- 3 Нажмите кнопку **2**.
  - На дисплей выводится текущее установочное значение.
- 4 Нажмите кнопку **0** или от **2** до **7** для установки количества звонков.
  - 0:** Выбирает установку “AUTO”. На дисплей выводится символ “A”.
  - 2–7:** Автоответчик включается после установленного количества звонков.
- 5 Нажмите кнопку **PROGRAM**.
  - Раздается звуковой сигнал.

### \* Режим экономии оплаты междугородного вызова (При выборе установки “AUTO”)

Когда Вы направляете вызов на данный телефон с телефона с тастатурным номеронабирателем:

Если автоответчик включается на 2-ом звонке, то имеет место не менее одного нового сообщения.

Если автоответчик включается на 4-ом звонке, то новых сообщений нет.

**Повесьте трубку при прослушивании 3-го звонка.** Это позволит Вам сэкономить деньги при оплате данного вызова по междугородному тарифу.

## Направление вызовов

- 1 Нажмите кнопку **TALK**.
  - Индикатор TALK горит.
- 2 Наберите номер телефона.
- 3 Для разъединения линии нажмите кнопку **TALK** или положите переносную трубку на базовый блок.
  - Индикатор гаснет.



- Если при выполнении процедуры по пункту 1 раздается предупреждающий тональный сигнал, переместитесь ближе к базовому блоку или положите переносную трубку на базовый блок и повторите попытку.

### Повторный набор последнего набранного номера

Нажмите кнопки **TALK** → **REDIAL/PAUSE**.

### Если в процессе разговора прослушиваются помехи

Нажмите кнопку **CH** для выбора более чистого канала или переместитесь ближе к базовому блоку.

## Ответ на вызовы

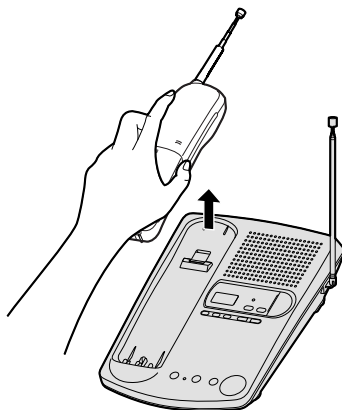
Если переносная трубка лежит на базовом блоке, нажмите кнопку **TALK**.

- Вы можете также ответить на вызов посредством нажатия любой кнопки набора номера от **0** до **9**, **\*** или **#** (–режим “Разговор с любой кнопки”).



## ИЛИ

Если переносная трубка лежит на базовом блоке, просто поднимите ее.



Беспроводный телефон

### Подсветка кнопок переносной трубки

Кнопки клавиатуры переносной трубки подсвечиваются, когда Вы нажимаете любую кнопку или снимаете переносную трубку с базового блока, и мигают при поступлении вызова. Подсветка прекращается примерно через 10 секунд после нажатия кнопки, снятия переносной трубки или ответа на вызов.

# Скоростной набор номера

## Запись телефонных номеров в память

Вы можете записать в переносной трубке до 10 телефонных номеров. Кнопки набора номера (от 0 до 9) используются в качестве ячеек памяти. Индикатор TALK должен быть погашен перед процедурой программирования.

- 1 Нажмите кнопку **PROGRAM**.
  - Индикатор TALK мигает.
- 2 Введите номер телефона длиной до 22 знаков.
  - При вводе неправильно выбранного знака нажмите кнопку **PROGRAM** для прерывания процедуры записи и повторите процедуру с пункта 1.
- 3 Нажмите кнопку **AUTO**.
- 4 Нажмите кнопку с номером ячейки памяти (от 0 до 9).
  - Раздается звуковой сигнал.
  - Для записи других номеров повторите пункты 1–4.



- Если при наборе номера требуется пауза, нажмите в необходимых случаях кнопку **REDIAL/PAUSE**. Нажатие кнопки **REDIAL/PAUSE** воспринимается в качестве одного знака (стр. 26).

## Удаление записанного номера

Нажмите кнопку **PROGRAM** → **AUTO** → номер ячейки памяти (от 0 до 9) для удаления номера телефона.

## Набор номера, записанного в памяти

- 1 Нажмите кнопку **TALK**.
  - 2 Нажмите кнопку **AUTO**.
  - 3 Нажмите номер ячейки памяти (от 0 до 9).
    - Осуществляется набор номера, записанного в памяти.
- Если Ваша линия предусматривает набор номера с дискового номеронабирателя или в импульсном режиме, любые доступные номера, записанные в памяти, после нажатия кнопки **TONE** не набираются.

## Линия внутренней связи

2-сторонняя линия внутренней связи возможна между переносной трубкой и базовым блоком.



### Поисковый вызов базового блока с переносной трубки

1. Переносная трубка: Нажмите кнопку **INTERCOM**.  
Разговаривайте с вызванной стороной после звуковых сигналов.  
●Индикатор горит.
2. Базовый блок: При прослушивании голоса другой стороны отвечайте через микрофон (**MIC**).
3. Переносная трубка: Для завершения разговора по линии внутренней связи нажмите кнопку **INTERCOM**.

### Поисковый вызов переносной трубки с базового блока (определитель местонахождения переносной трубки)

С помощью данной функции Вы можете определить местонахождение переносной трубки.

1. Базовый блок: Нажмите кнопку **LOCATOR/INTERCOM**.
  - Переносная трубка издает звуковой сигнал в течение 1 минуты.
  - Для прерывания процедуры поискового вызова еще раз нажмите кнопку **LOCATOR/INTERCOM**.
2. Переносная трубка: Нажмите кнопку **INTERCOM** для ответа.
3. Базовый блок: Говорите в микрофон (**MIC**).
4. Переносная трубка: Для завершения разговора по линии внутренней связи нажмите кнопку **INTERCOM**.

Беспроводной телефон

#### В процессе разговора по линии внутренней связи:

- Разговор по линии внутренней связи может быть завершён только с переносной трубки.
- При поступлении входящего вызова разговор по линии внутренней связи прерывается, и раздаётся звонок телефона. Для ответа нажмите кнопку **TALK**.

# Специальные функции

## Кнопка FLASH

Нажатие кнопки **FLASH** предоставляет Вам возможность применения специальных функций Вашей центральной УАТС, например, перевода внешнего вызова или доступа к специальным телефонным сервисам (дополнительным), таким, как ожидание вызова.

### Выбор времени кратковременного сброса

Время кратковременного сброса зависит от Вашей телефонной станции или центральной УАТС. Вы можете выбрать следующие значения времени кратковременного сброса: “90, 100, 110, 250, 300, 400, 600, 700 мс (миллисекунд), **с переносной трубки, расположенной вблизи базового блока.** Заводская установка Вашего телефона соответствует значению “700 мс”.

**Индикатор TALK должен быть погашен перед началом процедуры программирования.**

**1** Нажмите кнопку **PROGRAM**.

- Индикатор TALK мигает.

**2** Нажмите кнопку клавиатуры (от **1** до **8**).

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| <b>1</b> : 90 мс  | <b>2</b> : 100 мс |
| <b>3</b> : 110 мс | <b>4</b> : 250 мс |
| <b>5</b> : 300 мс | <b>6</b> : 400 мс |
| <b>7</b> : 600 мс | <b>8</b> : 700 мс |

**3** Нажмите кнопку **AUTO**.

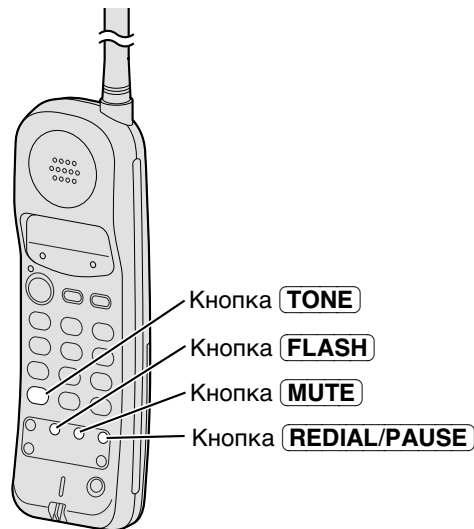
**4** Нажмите кнопку **FLASH**.

- Раздается звуковой сигнал.



- Если при выполнении процедуры по пункту 4 звучат 3 звуковых сигнала:
  - была нажата неправильно выбранная клавиша. Повторите процедуру с пункта 1.
  - переносная трубка находится слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе к базовому блоку или положите переносную трубку на базовый блок. Повторите процедуру с пункта 1.
- Если Вы подсоединены через УАТС для реализации функций УАТС необходимо более продолжительное время кратковременного сброса (перевод вызова и т.д.). В отношении правильных установок обращайтесь к своему специалисту по эксплуатации УАТС.





## Для пользователей функции ожидания вызова

Нажмите кнопку **FLASH**, если Вы в процессе разговора прослушиваете тональный сигнал ожидания вызова.

- Первый вызов устанавливается в режим удержания, и Вы можете ответить на второй вызов.
- Для возврата к разговору с первым вызывающим абонентом еще раз нажмите кнопку **FLASH**.
- Если данная функция не реализуется надлежащим образом, время кратковременного сброса не может быть установлено правильно. Подробности уточните в Вашей телефонной компании. Процедура коррекции значения времени кратковременного сброса описана на странице 24.

## Временный режим тонального набора (для пользователей сети с дисковым номеронабирателем или импульсным набором)

Нажмите кнопку **TONE** перед вводом цифровых значений доступа, которые требуют тонального набора.

- Режим набора изменяется на тональный. Вы можете вводить цифровые значения для доступа к сервису автоответчика, сервису электронных банковских переводов и т.д. После завершения сеанса связи восстанавливается импульсный режим набора.
- Цифровые значения доступа, введенные после нажатия кнопки **TONE**, не включаются в список номеров для режима повторного набора.

## ► Специальные функции

### Автоматическая установка защитного кода

Каждый раз, когда Вы помещаете переносную трубку на базовый блок, аппаратура автоматически выбирает один защитный код из миллиона вариантов. Эти коды позволяют предотвратить несанкционированное использование Вашего телефона пользователем другого беспроводного телефона.

### Порядок пользования кнопкой PAUSE (Для пользователей функций аналоговой линии УАТС/междугородной линии)

Мы рекомендуем Вам нажать кнопку **REDIAL/PAUSE**, если пауза требуется при наборе номера через УАТС или для доступа к междугородной линии.

Пример: Номер доступа линии **9** УАТС

**9** → **REDIAL/PAUSE** → Номер телефона

- Однократное нажатие кнопки **REDIAL/PAUSE** создает 3,5-секундную паузу. Это действие предотвращает неправильный набор номера в режиме повторного набора или набора записанного в памяти номера.
- Неоднократное нажатие кнопки **REDIAL/PAUSE** увеличивает продолжительность паузы между цифрами номера.

### Выключение микрофона в процессе разговора

Нажмите и удерживайте в нажатом состоянии кнопку **MUTE** в процессе разговора.

- Другая сторона не может слышать Ваш голос, тогда как Вы слышите голос другой стороны.

## Работа автоответчика

Когда аппарат отвечает на вызов, воспроизводится приветствующее сообщение и происходит запись сообщения вызывающего абонента.

- Общая продолжительность времени записи (включая приветствующее сообщение) составляет **около 15 минут**. Если сообщения записываются в шумных помещениях, время записи может быть сокращено до 3 минут.
- Можно записать максимально 64 сообщения (включая приветствующее сообщение).

## Установка аппаратуры в режим работы автоответчика

Нажмите кнопку **ANSWER ON** для включения автоответчика.

- Индикатор горит.
- Аппарат объявляет оставшееся время записи, если оно не превышает 5 минут.
- Если Вы слышите сообщение “Память заполнена”, на дисплей выводится сообщение “**FULL**” (ЗАПОЛНЕНО), а индикатор ANSWER ON быстро мигает, удалите некоторые или все сообщения (стр. 31).



Система автоответа

- Если Вы не считаете необходимым, чтобы аппарат работал в режиме автоответчика, еще раз нажмите кнопку **ANSWER ON** для выключения автоответчика. Индикатор гаснет.
- Вы можете также включить автоответчик в режиме дистанционного управления с использованием любого другого телефона (стр. 37).

## Мониторинг входящих вызовов

В процессе записи вызова вы можете прослушивать сообщение через громкоговоритель. Для ответа на вызов снимите переносную трубку с базового блока или нажмите кнопку **TALK** на переносной трубке. Процедура записи сообщения прерывается.

# Прослушивание сообщений

Вы можете наблюдать на дисплее общее количество записанных сообщений. Если индикатор ANSWER ON мигает, то это означает запись новых сообщений.

## Прослушивание только новых сообщений

Кратковременно нажмите кнопку **NEW MESSAGE**.

- Аппарат объявляет количество новых сообщений и воспроизводит эти сообщения.

## Прослушивание всех записанных сообщений

Нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку **NEW MESSAGE** до начала процедуры воспроизведения.



- В конце последнего сообщения звучит последовательность звуковых сигналов. Аппарат объявляет оставшееся время записи, если оно не превышает 5 минут.



## При воспроизведении

<p>Для повторного воспроизведения/перемотки сообщения</p>	<p><b>Для повторного воспроизведения с начала сообщения</b> Кратковременно нажмите кнопку <b>REPEAT/REW</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Если Вы нажимаете кнопку в течение 5 секунд при воспроизведении, будет воспроизведено предыдущее сообщение.</li> </ul> <p><b>Для обратной перемотки части сообщения</b> Нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку <b>REPEAT/REW</b> до достижения требуемого места.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• В начале сообщения звучат 3 звуковых сигнала.</li> </ul>
<p>Для пропуска/монтажа сообщения</p>	<p><b>Для пропуска следующего сообщения</b> Кратковременно нажмите кнопку <b>SKIP/FF</b>.</p> <p><b>Для монтажа части сообщения</b> Нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку <b>SKIP/FF</b> до достижения требуемого места.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Сообщение будет прослушиваться с удвоенной скоростью по сравнению с нормальной скоростью.</li> <li>• В конце сообщения звучат 3 звуковых сигнала.</li> </ul>
<p>Для прерывания процедуры</p>	<p>Нажмите кнопку <b>STOP</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Для возобновления процедуры воспроизведения нажмите кнопку <b>NEW MESSAGE</b>.</li> <li>• Если Вы не нажимаете никакой кнопки в течение 60 секунд или если Вы повторно нажимаете кнопку <b>STOP</b>, аппарат остается в режиме ожидания.</li> </ul>

Система автоответа

## ► Прослушивание сообщений

### С переносной трубки

Если в помещении находится постороннее лицо, а Вы намерены прослушать записанные сообщения частным образом, Вы можете использовать переносную трубку.

#### 1 Переносная трубка:

Нажмите кнопку

**PLAYBACK**.

- В переносной трубке прослушивается количество новых сообщений.



Кнопка **PLAYBACK**

#### 2 Базовый блок:

Для прослушивания новых сообщений кратковременно нажмите кнопку **NEW MESSAGE**.

Для прослушивания всех сообщений нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку **NEW MESSAGE** до начала воспроизведения записи.

- Сообщения будут прослушиваться по переносной трубке.
- В процессе воспроизведения также могут быть использованы кнопки **REPEAT/REW**, **SKIP/FF** и **STOP** (стр. 29).



#### 3 После завершения процедуры нажмите кнопку

**PLAYBACK** или положите переносную трубку на базовый блок.

- Вы можете также прослушивать сообщения без использования базового блока. См. страницу 38.

# Удаление сообщений

Аппарат объявляет оставшееся время записи после воспроизведения, если оно не превышает 5 минут. Новые сообщения не могут быть записаны, когда:

- Звучит сообщение «Память заполнена».
- На дисплей выводится сообщение “ **FULL** ” (ЗАПОЛНЕНО).
- Индикатор ANSWER ON быстро мигает.

Удалите некоторые или все сообщения. Мы рекомендуем Вам удалять ненужные сообщения после каждого воспроизведения записи сообщений.

## Удаление конкретного сообщения

Нажмите кнопку **ERASE** при воспроизведении того сообщения, которое Вы намерены удалить.

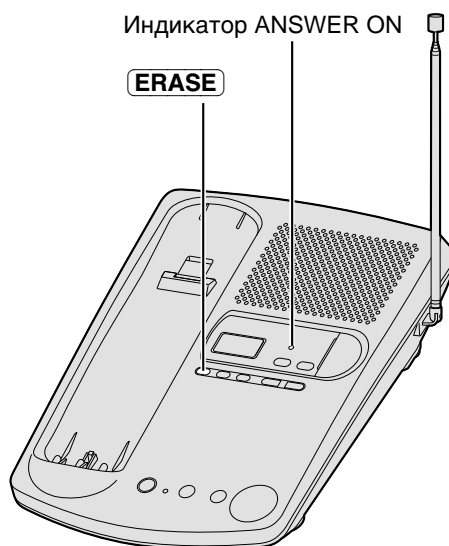
- Аппарат удаляет данное сообщение.
- Звучит непродолжительный звуковой сигнал, и аппарат продолжает воспроизведение следующего сообщения.

## Удаление всех сообщений

Все записанные сообщения, за исключением приветствующего сообщения, могут быть удалены одновременно.

- 1 Нажмите кнопку **ERASE**.
  - Прослушивается сообщение «Повторно нажмите кнопку, чтобы стереть все сообщения».

- 2 В течение 5 секунд еще раз нажмите кнопку **ERASE**.
  - Звучит звуковой сигнал и прослушивается сообщение «Сообщений нет». На дисплей выводится значение «0».



# Поисковый вызов

Данная функция предоставляет Вам возможность привести в состояние готовности свой пейджер, когда аппарат записывает входящее сообщение. Вы можете выбрать данное сообщение с любого телефонного аппарата с тастатурным номеронабирателем (стр. 34). Сначала записывается номер пейджера, затем аппарат устанавливается в режим вызова пейджера.

- Проконсультируйтесь со своей пейджинговой компанией в отношении режима передачи сообщений на Ваш пейджер: автоматически или через оператора. Если данная функция реализуется через оператора, то на данном аппарате она не реализуется.

**Индикатор TALK должен быть погашен перед процедурой программирования.**

## Запись номера пейджера в память

**1** Нажмите кнопку **PROGRAM**.

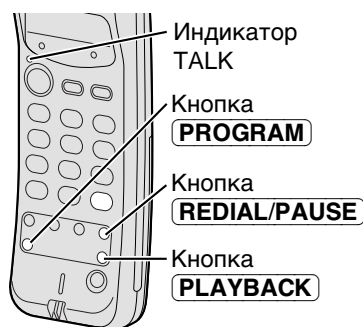
- Индикатор TALK мигает.

**2** Нажмите кнопку **PLAYBACK**.

- На базовом блоке отображается символ "P".

**3** Нажмите кнопку **#**.

- На дисплее базового блока выводится символ "—".



**4** ① Введите номер Вашего пейджера и два раза нажмите кнопку **REDIAL/PAUSE**.\* Введите код доступа, если это предусмотрено требованиями Вашей пейджинговой компании, и повторно два раза нажмите кнопку **REDIAL/PAUSE**.\*

② Введите номер ответного вызова, который должен быть показан на пейджере (номер телефона, с которым соединен Ваш аппарат).

③ Нажмите кнопку **#**, если это предусмотрено требованиями Вашей пейджинговой компании.

- При неправильном наборе номера нажмите кнопку **PROGRAM** и повторите процедуру с пункта 1.
- Вы можете ввести всего до 48 знаков.

**5** Нажмите кнопку **PROGRAM**.

- Звучит звуковой сигнал.

\* Пейджинговые компании требуют наличия паузы после набора номера пейджера и/или кода доступа. В отношении требуемой продолжительности паузы обращайтесь в Вашу пейджинговую компанию. Однократное нажатие кнопки **REDIAL/PAUSE** создает 3,5-секундную паузу и рассматривается в качестве одного знака.



- Если линия предусматривает наличие дискового номеронабирателя или импульсного режима работы, нажмите кнопку **TONE** между номером пейджера и нажатием кнопки **REDIAL/PAUSE** в пункте 4.

### Подтверждение записанного номера пейджера

Нажмите кнопки **TALK** → **AUTO** → **#**.

- Аппарат набирает записанный номер пейджера.
- Если звуковой сигнал пейджера отсутствует, проверьте Ваш пейджер, вызывая его вручную, чтобы убедиться в его работоспособности. Повторите процедуру с пункта 1 для записи номера пейджера.

### Удаление записанного номера пейджера

Нажмите кнопки **PROGRAM** → **PLAYBACK** → **#** → **PROGRAM**.

- Режим вызова пейджера автоматически выключается.

## Установка аппаратуры в режим вызова пейджера

**1** Нажмите кнопку **PLAYBACK**.

- Через переносную трубку прослушивается количество новых сообщений.

**2** Нажмите кнопку **3**.

- На дисплее базового блока выводится сообщение "**PAGER**".
- Если сообщение "**PAGER**" не появляется на дисплее, то номер пейджера не записан. Запишите номер (стр. 32) и повторите попытку.

**3** Нажмите кнопку **PLAYBACK**.

**Для выключения режима вызова пейджера повторите действия по пунктам 1–3.**

- Сообщение "**PAGER**" исчезает.
- При каждом нажатии кнопки **3** в пункте 2 данный режим включается или выключается.

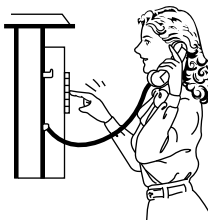


Система автоответа

## Режим дистанционного управления с телефона с тастатурным номеронабирателем

Вы можете включить автоответчик с любого телефона с тастатурным номеронабирателем. Сразу после ввода кода удаленного доступа Вы можете управлять работой своего аппарата с помощью прямых команд дистанционного управления (стр. 36, 37).

Для выхода из режима дистанционного управления достаточно повесить трубку.



### Общее описание режима дистанционного управления

Направьте вызов на свой телефон с любого телефона с тастатурным номеронабирателем.

Введите Ваш код удаленного доступа (стр. 35) при прослушивании или после прослушивания приветствующего сообщения.

- Вам сообщается количество новых сообщений.

Введите требуемые прямые команды (стр. 36, 37).

- Вы можете также следовать по позициям меню (см. ниже).
- Если Вы не вводите команду в течение 3 секунд, начинается процедура воспроизведения всех сообщений.

Для выхода из режима дистанционного управления достаточно повесить трубку.

- Сообщения сохраняются.

- Аппарат объявляет оставшееся время записи после воспроизведения, если оно не превышает 5 минут.

- Если Вы слышите сообщение «Память заполнена» после воспроизведения, удалите некоторые или все сообщения (стр. 36).

### Функции справочного меню

Синтезированный голос подсказывает Вам необходимые действия для работы с аппаратом. Нажмите кнопку **9** после ввода Вашего кода удаленного доступа.

- Прослушиваются следующие сообщения:

«Чтобы повторить сообщение, нажмите 1».

«Чтобы пропустить сообщение, нажмите 2».

«Для прослушивания новых сообщений, нажмите 4».

«Для прослушивания всех сообщений, нажмите 5».

«Чтобы записать приветствия, нажмите 7».

«Чтобы закончить запись, нажмите 9».

«Для выключения автоответчика, нажмите 0».

«Чтобы стереть индивидуальное сообщение, нажмите \* и 4».

«Чтобы стереть все сообщения, нажмите \* и 5».



## Установка кода удаленного доступа

Код удаленного доступа предотвращает несанкционированный доступ посторонних лиц к Вашему аппарату и прослушивание Ваших сообщений. Выберите любое **двузначное число (от 00 до 99)**.  
Заводская установка кода удаленного доступа соответствует числу «11». Если Вы не устанавливаете свой собственный код удаленного доступа, Вы можете использовать число «11».

**Индикатор TALK должен быть погашен перед процедурой программирования.**

**1** Нажмите кнопку **PROGRAM**.

- Индикатор TALK мигает.

**2** Нажмите кнопку **PLAYBACK**.

- На базовом блоке отображается символ "P".

**3** Нажмите кнопку **1**.

- На дисплей выводится текущий код удаленного доступа.

**4** Введите код удаленного доступа в виде **2-значного числа (от 00 до 99)**.

- На дисплей выводится введенное число.

**5** Нажмите кнопку **PROGRAM**.

- Звучит звуковой сигнал.



Система автоответа

- Если в процессе программирования звучит 6 звуковых сигналов, одна из кнопок выбрана неправильно. Введите правильную цифру.

## Проверка кода удаленного доступа

Нажмите кнопки **PROGRAM** → **PLAYBACK** → **1**.

- На дисплей выводится текущий код удаленного доступа. После завершения процедуры нажмите кнопку **PROGRAM**.

## ► Режим дистанционного управления с телефона с тастатурным номеронабирателем (продолжение)

### Прямые команды

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ НОВЫХ СООБЩЕНИЙ	<b>4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Воспроизведение только новых сообщений.</li> </ul>
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВСЕХ СООБЩЕНИЙ	<b>5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Воспроизведение всех сообщений.</li> </ul>
ПОВТОР (Во время воспроизведения)	<b>1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Повтор текущего сообщения.</li> </ul>
ПРОПУСК (Во время воспроизведения)	<b>2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Текущее сообщение пропускается. Следующее сообщение воспроизводится.</li> </ul>
ПРЕРЫВАНИЕ (Во время воспроизведения)	<b>9</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Процедура временно прерывается и на дисплей выводится справочное меню.</li> <li>• Для возобновления процедуры еще раз нажмите кнопку <b>9</b> при выводе/после вывода справочного меню; в противном случае вызов будет прерван через 15 секунд после вывода справочного меню.</li> </ul>
СПРАВОЧНОЕ МЕНЮ	<b>9</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Синтезированный голос подсказывает Вам команды (стр. 34).</li> </ul>
ЗАПИСЬ ПРИВЕТСТВУЮЩЕГО СООБЩЕНИЯ	<b>7</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Прослушивается сообщение «Если у Вас есть сообщение, говорите после звукового сигнала» и звучит долгий сигнал.</li> </ul>
	↓	
ЗАПИСЬ		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Сразу после сигнала говорите не более 2 минут.</li> </ul>
	↓	
	<b>9</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Запись прекращена.</li> <li>• Записанное сообщение воспроизводится.</li> </ul>
УДАЛЕНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНОГО СООБЩЕНИЯ (в процессе воспроизведения)	<b>* 4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Текущее сообщение удаляется.</li> <li>• Звучит короткий звуковой сигнал, и воспроизводится следующее сообщение.</li> </ul>
УДАЛЕНИЕ ВСЕХ СООБЩЕНИЙ	<b>* 5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Все записанные сообщения удаляются.</li> <li>• Звучит продолжительный звуковой сигнал и прослушивается сообщение «Сообщений нет».</li> </ul>

ВКЛЮЧЕНИЕ/  
ВЫКЛЮЧЕНИЕ  
РЕЖИМА ВЫЗОВА  
ПЕЙДЖЕРА

3

- При каждом нажатии кнопки **3** прослушивается сообщение «Вызов пейджера включен» или «Вызов пейджера выключен» и соответствующий режим включается или выключается.
- Если Вы не записали номер пейджера, звучат 6 звуковых сигналов и данный режим не устанавливается.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ  
СИСТЕМЫ  
АВТООТВЕТА

0

- Аппарат прекращает связь и не отвечает на вызовы до повторного включения.

### Включение автоответчика

Включите свой аппарат и подождите, пока пройдут 15 звонков.

- Аппарат работает в режиме автоответчика, и воспроизводится приветствующее сообщение.
- Автоответчик включен. Повесьте трубку или введите код удаленного доступа для других ситуаций.
- При включении автоответчика с телефона с дисковым номеронабирателем или системой импульсного набора у Вас нет возможности ввода кода удаленного доступа для других ситуаций.

### Пропуск приветствующего сообщения

После вызова своего аппарата нажмите кнопку **\*** в процессе прослушивания приветствующего сообщения.

- Аппарат пропускает непрслушанную часть приветствующего сообщения, и Вы имеете возможность начать процедуру записи своего сообщения после продолжительного звукового сигнала.

### Запись Вашего собственного сообщения (Маркерное сообщение)

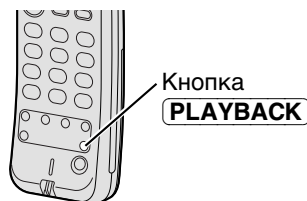
Вы имеете возможность записать свое собственное сообщение после прослушивания последнего сообщения.

1. Дождитесь последовательности звуковых сигналов, подтверждающих окончание последнего сообщения, и подождите 10 секунд, прослушав еще 2 звуковых сигнала. Затем оставьте свое сообщение.
  2. После завершения процедуры повесьте трубку.
- Вы можете также записать свое собственное сообщение после удаления всех сообщений. После продолжительного звукового сигнала и прослушивания сообщения «Сообщений нет» подождите 10 секунд, прослушав еще 2 звуковых сигнала, а затем оставьте свое сообщение.

## Режим дистанционного управления с переносной трубки

Вы имеете возможность включения своего автоответчика с переносной трубки.

Речевые объявления и записанные сообщения могут прослушиваться только с переносной трубки.



### Общее описание режима дистанционного управления

Нажмите кнопку **PLAYBACK**.

- Объявляется количество новых сообщений.



Введите требуемые прямые команды (стр. 39).

- Если Вы не вводите команду, на экран выводится справочное меню (см. ниже).
- После вывода на дисплей справочного меню начинается процедура воспроизведения всех сообщений.



Для выхода из режима дистанционного управления нажмите кнопку **PLAYBACK**.

- Сообщения записываются.

- Аппарат объявляет оставшееся время записи после воспроизведения, если оно не превышает 5 минут.
- Если аппарат начинает звонить в процессе дистанционного управления, нажмите кнопку **TALK** для ответа на вызов. Режим дистанционного управления прекращается.
- Если после воспроизведения Вы слышите сообщение «Память заполнена», удалите некоторые или все сообщения (стр. 39).

### Справочное меню

Если после нажатия кнопки **PLAYBACK** никакие команды не вводятся, аппарат выводит на дисплей следующее справочное меню.

«Для прослушивания новых сообщений, нажмите 4. Для прослушивания всех сообщений, нажмите 5.»

- Вы имеет возможность ввода прямых команд даже при выводе на дисплей справочного меню.

## Прямые команды

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ НОВЫХ СООБЩЕНИЙ	<b>4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Воспроизведение только новых сообщений.</li> </ul>
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВСЕХ СООБЩЕНИЙ	<b>5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Воспроизведение всех сообщений.</li> </ul>
ПОВТОР (в процессе воспроизведения)	<b>1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Повтор текущего сообщения.</li> </ul>
ПРОПУСК (в процессе воспроизведения)	<b>2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Текущее сообщение пропускается. Следующее сообщение воспроизводится.</li> </ul>
ПРЕРЫВАНИЕ	<b>9</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Процедура временно прерывается.</li> <li>• Для возобновления процедуры введите прямую команду в течение 15 секунд; в противном случае на дисплей выводится справочное меню (стр. 38).</li> </ul>
УДАЛЕНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНОГО СООБЩЕНИЯ (в процессе воспроизведения)	<b>* 4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Текущее сообщение удаляется.</li> <li>• Звучит короткий звуковой сигнал, и воспроизводится следующее сообщение.</li> </ul>
УДАЛЕНИЕ ВСЕХ СООБЩЕНИЙ	<b>* 5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Все записанные сообщения удаляются.</li> <li>• Звучит продолжительный звуковой сигнал и прослушивается сообщение «Сообщений нет».</li> </ul>
ВКЛЮЧЕНИЕ/ ВЫКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА ВЫЗОВА ПЕЙДЖЕРА	<b>3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• При каждом нажатии кнопки <b>3</b> соответствующий режим включается или выключается.</li> <li>• Если Вы не записали номер пейджера, сообщение "<b>PAGER</b>" не выводится на дисплей базового блока и режим не устанавливается.</li> </ul>
ВЫКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ АВТООТВЕТА	<b>0</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Автоответчик выключается.</li> </ul>
ВКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ АВТООТВЕТА	<b>8</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Автоответчик включается.</li> </ul>

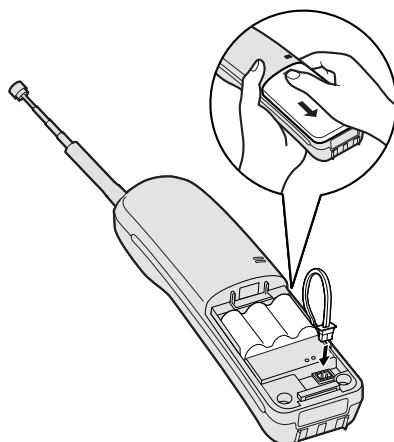
## Замена аккумулятора

Если индикатор RECHARGE мигает после полной зарядки аккумулятора, замените аккумулятор новым аккумулятором P-P301 (KX-A36A) фирмы Panasonic.

- 1 Снимите крышку, сдвинув ее с усилием в направлении, показанном стрелкой.

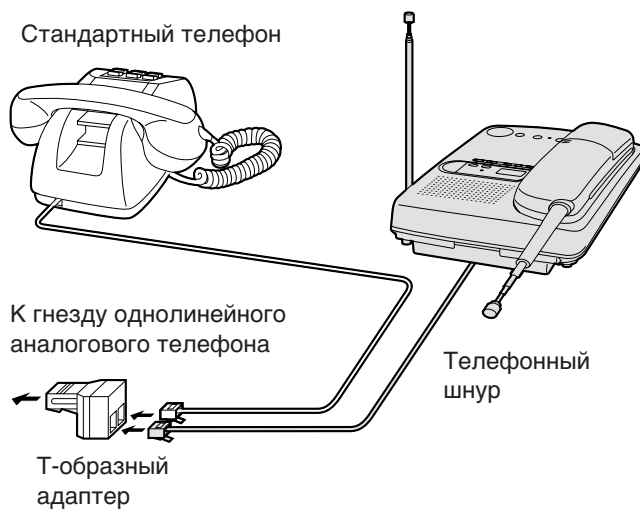
- 2 Замените аккумулятор и закройте крышку.

- 3 Убедитесь в том, что новый аккумулятор заряжается в течение около 10 часов.



## Подключение другого телефона

Данный аппарат не работает при отказе системы питания. Для подсоединения стандартного телефона на ту же линию, используйте T-образный адаптер.





## Действия перед запросом о поддержке ➔

### Беспроводный телефон

Проблема	Способ устранения
Предупреждающий сигнал звучит при нажатии кнопки <b>TALK</b> , <b>INTERCOM</b> или <b>PLAYBACK</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вы находитесь слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе и повторите попытку.</li> <li>• Положите переносную трубку на базовый блок и повторите попытку.</li> <li>• Включите сетевой адаптер.</li> <li>• Вытащите антенну на всю длину.</li> </ul>
Статические разряды, пропадания/появления звука, замирания. Помехи от других электрических установок.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Установите переносную трубку и базовый блок на удалении от других электрических установок (стр. 3).</li> <li>• Переместитесь ближе к базовому блоку.</li> <li>• Вытащите антенну на всю длину.</li> <li>• Нажмите кнопку <b>CH</b> для выбора более чистого канала.</li> </ul>
Переносная трубка не звонит.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Регулятор громкости установлен в положение OFF (ВЫКЛ). Нажмите кнопку <b>RINGER</b> при погашенном индикаторе TALK (стр. 13).</li> </ul>
Вы не можете записать в память номер телефона.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вы не можете записать номер в процессе телефонного разговора или разговора по линии внутренней связи.</li> <li>• При записи номера не допускайте пауз более 60 секунд.</li> </ul>
При записи номера телефона аппарат начинает звонить.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Для ответа на вызов нажмите кнопку <b>TALK</b>. Процедура записи номера аннулируется. Повторите процедуру записи номера.</li> </ul>
Кнопка <b>LOCATOR/INTERCOM</b> не функционирует.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переносная трубка находится слишком далеко от базового блока или используется в телефонном разговоре.</li> </ul>

## ► Действия перед запросом о поддержке (продолжение)

Проблема	Способ устранения
Кнопка <b>REDIAL/PAUSE</b> не функционирует надлежащим образом.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Данной кнопке присвоены две функции: повторный набор номера или ввод паузы. Она обеспечивает повторный набор последнего набранного номера, если нажимается в начале вызова (стр. 20). Если сначала набирается другая цифра, то данная кнопка обеспечивает ввод паузы (стр. 26).</li></ul>
Вы не можете повторно набрать номер нажатием кнопки <b>REDIAL/PAUSE</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>● Функция повторного набора номера не реализуется надлежащим образом после программирования значения времени кратковременного сброса (стр. 24) и записи телефонных номеров в режиме скоростного набора (стр. 22).</li><li>● Номера доступа, введенные после нажатия кнопки <b>STONE</b>, не включаются в перечень номеров для повторного набора (стр. 25).</li><li>● Если длина последнего набранного номера превышает 32 знака, данный номер не может быть повторно набран.</li></ul>



## Автоответчик

Проблема	Способ устранения
Автоответчик включен, но входящие сообщения не записываются.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Время записи установлено в позицию «приветствующее сообщение». Выберите позицию «1 минута» или «3 минуты» (стр. 19).</li> <li>• Память заполнена. Удалите некоторые или все сообщения (стр. 31).</li> </ul>
На дисплей выводится сообщение « <b>FULL</b> », индикатор ANSWER ON часто мигает, и новые сообщения не записываются.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Память заполнена. Удалите некоторые или все сообщения (стр. 31).</li> </ul>
Вы не можете работать с автоответчиком с базового блока.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Пользователь переносной трубки работает с автоответчиком. Подождите, пока не погаснет индикатор IN USE/CHARGE.</li> </ul>
Вы не можете работать с автоответчиком с телефона с тастатурным номеронабирателем.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь в том, что Вы ввели правильный код удаленного доступа.</li> <li>• Автоответчик может не реагировать, если тональные сигналы слишком коротки для включения устройства.</li> <li>• Автоответчик выключен. Включите его (стр. 37).</li> </ul>
Вы не можете работать с автоответчиком с переносной трубки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Другое лицо работает с автоответчиком.</li> <li>• Вы находитесь слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе к базовому блоку.</li> <li>• Автоответчик записывает сообщение. Для ответа на вызов нажмите кнопку <b>TALK</b>.</li> </ul>

## ► Действия перед запросом о поддержке (продолжение)

### Общие положения

Проблема	Способ устранения
Аппарат не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте установочные параметры (стр. 10–14).</li> <li>● Полностью зарядите аккумулятор (стр. 11).</li> <li>● Очистите зарядные контакты и повторите процедуру зарядки (стр. 11).</li> <li>● Правильно установите аккумулятор (стр. 40).</li> <li>● Положите переносную трубку на базовый блок и отсоедините сетевой адаптер для общего сброса. Подсоедините сетевой адаптер и повторите попытку.</li> <li>● Повторно установите аккумулятор в течение 3 минут во избежание потери содержимого памяти и положите переносную трубку на базовый блок. Повторите попытку.</li> </ul>
Вы не можете запрограммировать такие позиции, как режим набора (стр. 12) или измерение значений времени/даты (стр. 17).	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Программирование невозможно, когда аппарат находится в режиме телефонного разговора или разговора по линии внутренней связи, а также при работающем автоответчике.</li> <li>● Переместитесь ближе к базовому блоку.</li> </ul>
Удалена ранее запрограммированная информация.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● При отказе системы питания запрограммированная информация может быть удалена. При необходимости повторите программирование.</li> </ul>
Индикатор RECHARGE мигает, или аппарат периодически издает звуковые сигналы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Полностью зарядите аккумулятор (стр. 11).</li> </ul>
Вы полностью зарядили аккумулятор, но индикатор RECHARGE мигает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Очистите зарядные контакты и повторите процедуру зарядки (стр. 11).</li> <li>● Установите новый аккумулятор (стр. 40).</li> </ul>
Индикатор IN USE/CHARGE не выключается в процессе зарядки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Это нормальное явление.</li> </ul>

# Указания по мерам безопасности

Особое внимание уделяйте приведенным ниже указаниям по мерам безопасности.

## Меры безопасности

- 1) Аппарат должен быть подсоединен к источнику питания только того типа, который предусмотрен в Инструкции по эксплуатации или указан в маркировке аппарата.
- 2) Если аппарат не эксплуатируется в течение продолжительного времени, базовый блок должен быть отсоединен от розетки сети питания переменного тока.

## Установка аппарата

### Условия окружающей среды

- 1) Запрещается эксплуатировать аппарат вблизи источников воды, например, ванн, раковин, моек и т.д. Следует также избегать влажных подвалов.
- 2) Аппарат следует размещать на удалении от источников тепла, например, радиаторов, кухонных плит и т.д. Не следует также размещать аппарат в помещениях с температурой ниже 5°C или выше 40°C.
- 3) Сетевой адаптер используется в качестве основного прерывающего устройства, поэтому убедитесь в том, что розетка сети переменного тока расположена/установлена рядом с аппаратом и легко доступна.

### Расположение

- 1) Не ставьте тяжелые предметы на верхнюю панель аппарата.
- 2) Не допускайте случаев падения на аппарат посторонних предметов или пролива жидкости. Не подвергайте аппарат воздействию излишнего дыма, пыли, механических колебаний или ударов.
- 3) Устанавливайте аппарат на ровную поверхность.

### Для эффективной работы

- 1) Если разговор через переносную трубку неразборчив за счет воздействия шумов, переместитесь ближе к базовому блоку, чтобы уменьшить уровень шума.
- 2) Переносная трубка должна быть полностью заряжена на базовом блоке, когда мигает индикатор RECHARGE.
- 3) Антенна переносной трубки не должна соприкасаться с чем-либо в процессе разговора за счет ее высокой чувствительности.
- 4) Максимальное удаление от базового блока может быть уменьшено, когда аппарат эксплуатируется в следующих местах: Около препятствий, например, холмов, туннелей, станций метрополитена, рядом с металлическими объектами, например, проволочными изгородями, и т.д.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ВО ИЗБЕЖАНИЕ СЛУЧАЕВ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ЛЮБОГО ВИДА ВЛАГИ.

При возникновении любой неисправности, отсоедините аппарат от телефонной линии и подсоедините заведомо исправный телефон. Если заведомо исправный телефонный аппарат работает надлежащим образом, не подсоединяйте аппарат к телефонной линии до тех пор, пока не будет устранена неисправность. Если заведомо исправный телефонный аппарат не работает надлежащим образом, обратитесь в Вашу телефонную компанию.

# Важные сведения

## Сетевой адаптер

На основании положений параграфа 2 Статьи 5 Закона Российской Федерации “О защите прав потребителей” производитель настоящим устанавливает срок эксплуатации сетевого адаптера в течение 7 лет с даты изготовления при условии, что сетевой адаптер применяется в строгом соответствии с требованиями документации и действующих технических стандартов.

### Меры предосторожности:

1. Запрещается изменять, модифицировать или ремонтировать сетевой адаптер.
2. Запрещается вынимать или вставлять кабель питания влажными руками.
3. Запрещается наступать и брать в руки тот участок кабеля питания или разъем кабеля питания, который может быть поврежден.
4. Запрещается применять сетевой адаптер в местах, подверженных воздействию воды или сильно загрязненных местах.
5. Запрещается устанавливать сетевой адаптер в таких местах, где он может легко упасть или подвержен сильным колебаниям.
6. Запрещается применять сетевой адаптер в сетевых розетках с некачественным соединением.
7. Запрещается применять сетевой адаптер для работы с напряжением питания, отличным от 230 В переменного тока.
8. Запрещается применять сетевой адаптер с любым другим оборудованием.
9. Регулярно удаляйте любую грязь с кабеля питания.
10. Если аппарат не эксплуатируется в течение продолжительного времени (несколько месяцев и более), отсоедините сетевой адаптер от розетки сети питания переменного тока.

## Аккумулятор:

На основании положений параграфа 2 Статьи 5 Закона Российской Федерации “О защите прав потребителей” производитель настоящим устанавливает срок эксплуатации аккумулятора в течение 500 циклов зарядки - разрядки с даты изготовления при условии, что аккумулятор применяется в строгом соответствии с требованиями документации и действующих технических стандартов.

### Меры предосторожности:

Для снижения риска возгорания или нанесения повреждений персоналу прочитайте и соблюдайте данные указания:

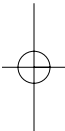
1. Применяйте аккумуляторы только установленного образца.
2. Запрещается бросать аккумуляторы в огонь. Они могут взрываться. Изучите местные правила утилизации отходов в отношении специальных указаний по утилизации аккумуляторов.
3. Запрещается открывать или разбирать аккумулятор. Вытекающий электролит обладает коррозионным действием и может вызвать ожоги или повреждения глаз или кожи. При попадании в пищеварительный тракт электролит может вызвать токсичное действие.

4. Уделяйте особое внимание обращению с аккумуляторами, чтобы не допустить короткого замыкания клемм аккумулятора с электропроводными материалами, например, кольцами, браслетами и ключами. Аккумулятор и/или изделие из электропроводного материала могут перегреться и вызвать ожоги.
5. Заряжайте аккумулятор, входящий в комплект поставки или идентифицированный для применения с данным изделием, только в соответствии с указаниями и ограничениями, представленными в настоящем Руководстве.
6. При неправильно проведенной замене аккумулятора возникает опасность взрыва. Заменяйте только таким же аккумулятором или аккумулятором эквивалентного типа, рекомендованным производителем.

### **ВНИМАНИЕ!**

Настоящий бесшнуровой телефонный аппарат не защищен от несанкционированного подключения к радиоканалу: «микротелефонная трубка–базовый блок».

Для исключения несанкционированного подключения рекомендуется совместно с БТА применять сертифицированные Госкомсвязи России устройства защиты абонентской линии.



**Киуцу Мацушита Электрик Ко., Лтд.**

1-62, 4-чоме, Миношима, Хаката-ку, Фукуока 812-8531, Япония

**Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd.**

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Отпечатано в Малайзии

**PQQX12628ZA-BM** FM0100SA0 ©

